



Foru Aginduaren ERANSKINA. I

ARABAKO TXIRRINDULARITZA FEDERAZIOAREN GATAZKAK JUDIZIOZ KANPO EBAZTEKO ARAUTEGIA

1. ARTIKULUA

Arautegi honen helburua gatazkak judizioz kanpo ebazteko Arabako Txirrindularitza Federazioaren Estatutueta aurreikusitakoa garatzea da.

Gatazkak judizioz kanpo ebaztea, orokorrean artekaritza eta adiskidetzea arautzen dituen indarreko legeria publiko berezian, eta artekaritzari buruzko legerian nahiz kirol eremuan gatazkak judizioz kanpo ebazteko erabiltzen diren beste formula batzuetan xedatuta dago.

Marko juridiko orokorraren eta Arabako Txirrindularitza Federazioaren Estatutuen osagarri modura, honako arautegi honek, zehazki, hurrengoan artean planteatzen diren gatazkak edo aldeak artekaritza bidez edo judizioz kanpoko ebazteko araubidea erregulatzen du, Federazioaren beraren eta bertako kide diren pertsona federatuen artean, edo Federatutako pertsonak beraien artean. Eta, Federazioaren, bertako federatuen nahiz Federazioko kide diren beste pertsona batzuen eta harakoarekin zerikusirik ez duen beste edozein pertsonaren artean, azken hau berariaz horrelakoaren mende jartzen baldin bada.

2. ARTIKULUA

Administrazioak Arabako Txirrindularitza Federazioari delegatutako eginkizun publikoak burutzearekin zerikusia duten gaiak edota berariaz eta legez artekaritzaren mende egotetik kanpo utzitako gaiak izan ezik, gainerako guztiak ebatzi ahal izango dira bide hau erabiliz.

3. ARTIKULUA

Arabako Txirrindularitza Federazioak bere

ANEXO I a la Orden Foral



REGLAMENTO DE RESOLUCION EXTRAJUDICIAL DE CONFLICTOS DE LA FEDERACION ALAVESA DE CICLISMO

ARTICULO 1.

El presente Reglamento tiene por objeto desarrollar lo previsto en los Estatutos de la Federación Alavesa de Ciclismo en materia de resolución extrajudicial de conflictos.

La resolución extrajudicial de conflictos queda sujeta a lo dispuesto en la legislación pública específica y vigente reguladora del arbitraje y conciliación en general y del arbitraje y otras formas de resolución extrajudicial de conflictos en el ámbito del deporte.

El presente Reglamento regula, como complemento del marco jurídico general y de los Estatutos de la Federación Alavesa de Ciclismo, el concreto régimen de arbitraje o resolución extrajudicial de los conflictos o diferencias que puedan plantearse entre esta Federación y sus federados/as o miembros, o entre éstos/as. Y, en caso de expreso sometimiento por parte de un tercero, entre éste y la Federación, federado o miembro.

ARTICULO 2.

Salvo las cuestiones relacionadas con el ejercicio de funciones públicas delegadas por la Administración a la Federación Alavesa de Ciclismo y las materias legal y expresamente excluidas de sometimiento a arbitraje, todas las demás cuestiones podrán ser objeto de resolución por esta vía.

ARTICULO 3.

La Federación Alavesa de Ciclismo queda



burua borondate osoz honako arautegi honek erregulatzen duen artekaritzaren mende, eta, ondorioz, Kirol Artekaritzarako Euskal Auzitegiaren eta bere arauen mende jartzen du.

Federazio-lizentzia duten pertsonak gatazkak judizioz kanpo ebazteko sistemaren mendeko jartzen direla jotzen da, lehen aldiz lizentzia ematen den datatik zenbatuko den hilabeteko epearen barruan edota, hilabete igaro ostean honako arautegiaren argitalpen unetik, ukapen-idazkia aurkeztuz harakoari berariaz uko egiten ez badiote.

Arabako Txirrindularitza Federazioko kide izan eta federazio-lizentziarik ez duten gainerako pertsonak (Lehendakaria eta Batzako kideak; zuzendariak eta teknikoak; etab.) ere gatazkak judizioz kanpo ebazteko sistemaren mendeko jartzen direla jotzen da, egoera hori lortzen duten unetik edota honako arautegiaren argitalpen unetik hilabeteko epea igaro ondoren, beharrezko ukapen-idazkia aurkeztuz harakoari berariaz uko egiten ez badiote.

Arabako Txirrindularitza Federazioan inskribatutako kirol talde eta elkarteek gatazkak judizioz kanpo ebazteko sistemaren mendeko jartzen direla jotzen da, federazioan izena ematen duten datatik zenbatuko den hilabeteko epearen barruan edota, hilabete igaro ostean honako arautegiaren argitalpen unetik, ukapen-idazkia aurkeztuz harakoari berariaz uko egiten ez badiote.

4. ARTIKULUA

Ukapen-idazkian hurrengo datu hauek jakinarazi beharko dira:

- Ukapena aurkeztzen duen pertsonaren edo erakundearen filiazio datuak (izena eta bi deitura edota sozietatearen izena, helbidea eta IFZ).
- Behar izanez gero, lizentziaren zenbakia.

Ukapena Arabako Txirrindularitza Federazioak jasoko du federazioak berak berariaz horretarako bakarrik prestatutako liburu batean.

sometida voluntariamente al arbitraje que se regula en el presente reglamento y, en consecuencia, al Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo y sus normas.

Los/as titulares de licencia federativa se presumirá que quedan sometidos/as voluntariamente al sistema de resolución extrajudicial de conflictos si en el plazo de un mes, a contar desde la fecha en que se le expida la licencia por primera vez, o una vez transcurra el plazo de un mes desde la publicación del presente reglamento, no han renunciado expresamente al mismo.

Los/as restantes miembros de la Federación Alavesa de Ciclismo que no dispongan necesariamente de licencia federativa (Presidente/a y miembros de la Junta Directiva; directores/as y técnicos/as, etc.,) se presumirá que quedan sometidos/as voluntariamente al sistema de resolución extrajudicial de conflictos si en el plazo de un mes, a contar desde la fecha en que adquieran tal condición, o una vez transcurra el plazo de un mes desde la publicación del presente reglamento, no han renunciado expresamente al mismo.

Los clubes y agrupaciones deportivas inscritas en la Federación Alavesa de Ciclismo se presumirá que quedan sometidos voluntariamente al sistema de resolución extrajudicial de conflictos si en el plazo de un mes, a contar desde la fecha en que se inscriban en la Federación, o una vez transcurra el plazo de un mes de la publicación del presente reglamento, no han renunciado expresamente al mismo.

ARTICULO 4.

La renuncia se efectuará por escrito indicando, exclusivamente, sus datos de filiación (nombre y apellidos o razón social, domicilio y NIF) y número de licencia, cuando proceda.

La renuncia será anotada por la Federación Alavesa de Ciclismo en un libro que, a estos exclusivos efectos, habilitará.



5. ARTIKULUA

Arabako Txirrindularitza Federazioak, ukapen egintzaren berri bakarrik hurrengo inguruabarren bat gertatzen denean emango dio beste norbaiti:

- Beste norbait horrek, lizentziaren titularrarekin edota Arabako Txirrindularitza Federazioko kidearekin alderen edo gatazkaren bat izan eta honako arautegi honetan araupeutako gatazkak judizioz kanpo ebazteko sistemaren mendeko jarri nahi izan eta informazioa eskatzen duenean.

Beste norbait horrek informazioa jasotzeko egiten duen eskabidea nahiz Arabako Txirrindularitza Federazioren erantzuna idatziz egin beharko dira.

Arabako Txirrindularitza Federazioak eskabidea jasotzen duen egunetik zazpi (7) eguneko epean erantzuna eman beharko du.

6. ARTIKULUA

Hasiera batean artekaritzaren menpe egoteari berriazko ukokoa egin dioten Arabako Txirrindularitza Federazioko federatuak nahiz gainerako kideak, geroago gatazkak ebazteko sistema horren menpeko jarri nahi izanez gero, dela izaera orokorrez dela gatazka edo alde zehatzaren konponbiderako, eskabidea egin beharko dute honako arautegi honen eranskinean adierazitako terminoetan mende jartzeko konpromisoa sinatuz.

Artekaritza bidez gatazkak judizioz kanpo ebazteko sisteman sartzeko eskabideak balioa izan dezan pertsona interesatuak sinatutako idazki bidez egin beharko da.

7. ARTIKULUA

Gatazkak judizioz kanpo ebazteko sistemaren mende era orokorrean jartzeko eskabidea denean, edozein unetan egin ahal izango da.

Federazioak planteatutako eskabidearen aldeko ebazpena ematen duenean, hark ofizioz baja emango dio, honako arautegi honetan aurreikusitaren arabera, egun batean egindako ukoari.

ARTICULO 5.

La Federación Alavesa de Ciclismo comunicará a terceros el hecho de la renuncia siempre que la misma no se hubiera revocado con carácter general y cuando el/la peticionario/a de la información indique que mantiene una diferencia o conflicto con el titular de la licencia o miembro de la Federación Alavesa de Ciclismo y que es su intención someterse al sistema de resolución extrajudicial de conflictos regulado en el presente reglamento.

Tanto la solicitud de información por el/la interesado/a como la comunicación por la Federación se efectuarán por escrito.

La comunicación de la Federación Alavesa de Ciclismo deberá realizarse en el plazo máximo de 7 días hábiles desde la recepción de la solicitud.

ARTICULO 6.

Los/as federados/as y/o miembros de la Federación Alavesa de Ciclismo que, después de una inicial renuncia expresa al sometimiento a arbitraje, aceptaren el mismo, bien con carácter general, bien para la resolución de un conflicto o diferencia concreto, deberán suscribir un compromiso de sometimiento en los términos que se indican en anexo al presente Reglamento.

Este sometimiento expreso deberá efectuarse por escrito y deberá estar firmado.

ARTICULO 7.

Cuando se tratare de un sometimiento en general podrá presentarse en cualquier momento.

En este caso se procederá por la Federación Alavesa de Ciclismo a dar de baja la anotación que efectuó inicialmente, en conformidad con lo previsto en el presente reglamento.



8. ARTIKULUA

Gatazka edo alde zehatz baterako artekaritzaren mende jartzeko eskabidea denean, interesa duen pertsonak edo erakundeak Arabako Txirrindularitza Federazioaren aurrean edota Kirol Artekaritzarako Euskal Epaitegiaren aurrean aurkeztuko du eskabidea, interesatutako beste norbaitek edota norbait horrek eskaturik Arabako Txirrindularitza Federazioak horretarako eskabidea egin dion egunaren ondoko hamabost egunen barruan.

9. ARTIKULUA

Artekaritza eta, orokorrean, gatazkak judizioz kanpo ebazteko ardura ematen zaion organoa Arabako Kirol Federazioen Batasunak osatua den Kirol Artekaritzarako Euskal Auzitegia izango da.

10. ARTIKULUA

Artekaritza aplikatzeko, eta, beharrezkoa izanez gero, gatazkak judizioz kanpo ebazteko beste edozein sistemaren prozedura Kirol Artekaritzarako Euskal Auzitegiak berak aurreikusitakoa da.

11. ARTIKULUA

Kirol Artekaritzako Euskal Auzitegiaren laudoa, borondatez nahiz behartuta, betetzea Auzitegi berberaren Kirol Artekaritza-Kodean berariaz aurreikusitako eran egingo da.

ARTICULO 8.

Cuando se tratare de su sometimiento a un conflicto o diferencia en concreto el/a interesado/a lo comunicará bien a la Federación Alavesa de Ciclismo, bien al Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo, dentro de los quince días siguientes a aquél en que haya sido requerido/a para ello por el tercero/a interesado/a, o por la Federación Alavesa de Ciclismo a instancia del/a tercero/a.

ARTICULO 9.

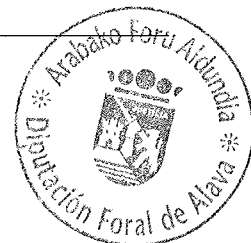
El órgano al que se encomienda el arbitraje y, en general, la resolución extrajudicial de conflictos, es el Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo constituido por la Unión de Federaciones Deportivas Alavesas.

ARTICULO 10.

El procedimiento de aplicación del arbitraje, y, en su caso, de cualquier otro sistema de resolución extrajudicial de conflictos previsto en sus normas procedimentales, es el previsto por el propio Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo.

ARTICULO 11.

La ejecución, voluntario o forzosa, de los laudos del Tribunal Vasco de Arbitraje Deportivo se llevará a término en la forma prevista expresamente en el Código de Arbitraje Deportivo del propio Tribunal.



ERANSKINA

1 – FEDERATUEN EREDUA

Izen-Abidenak _____

N.A.N. _____

Helbidea _____

Arabako Txirrindularitza Federazioko
Lizentzia zk. _____

Idazki honen bidez, goian zehaztutako pertsonak adierazten du gatazkak epaitegietatik kanpora ebazteko Federazioak ezarri eta araututako sistemari berariaz men egingo diola, Federazioaren eta hau sinatzen duenaren artean edo beste federatu edo kide batzuen eta hau sinatzen duenaren artean sor daitezkeen desadostasun edo gatazkak ebazteko.

.....
(Tokia eta data)

.....
(Sinadura)

2 – KIDEEN EREDUA

Izen-Abidenak _____

N.A.N. _____

Helbidea _____

Idazki honen bidez, goian zehaztutako pertsonak, Arabako Txirrindularitza Federazioko kidea denak, adierazten du gatazkak epaitegietatik kanpora ebazteko Federazioak ezarri eta araututako sistemari berariaz men egingo diola, Federazioaren eta hau sinatzen duenaren artean edo beste federatu edo kide batzuen eta hau sinatzen

ANEXO

1- MODELO FEDERADO

Nombre _____ y
apellidos _____

D.N.I. _____

Dirección _____

Nº licencia de la Federación Alavesa de Ciclismo

La persona arriba señalada por medio del presente escrito manifiesta que se somete expresamente al sistema de resolución extrajudicial de conflictos establecido y regulado por la Federación, para la resolución de aquellas diferencias o conflictos que pueda surgir entre la Federación y quien suscribe o entre otros federados o miembros y quien suscribe.

En.....

Fdo.....

2- MODELO MIEMBRO

Nombre _____ y
apellidos _____

D.N.I. _____

Dirección _____

La persona arriba señalada miembro de la Federación Alavesa de Ciclismo por medio del presente escrito manifiesta que se somete expresamente al sistema de resolución extrajudicial de conflictos establecido y regulado por la Federación, para la resolución de aquellas diferencias o conflictos que pueda surgir entre la Federación y quien suscribe o entre otros



duenaren artean sor daitezkeen desadostasun
edo gatazkak ebazteko.

.....
(Tokia eta data)

.....
(Sinadura)

3 – KLUBEN EDO KIROL TALDEEN EREDUA

Izen-abizenak

N.A.N.

Idazki honen bidez, goian zehaztutako
pertsonak, behean azaltzen den pertsonaren
izenean eta ordezkaritza, adierazten du
gatazkak epaitegietatik kanpora ebazteko
Federazioak ezarri eta araututako sistemari
berariaz men egingo diola, Federazioaren eta
hau sinatzen duenaren artean edo beste
federatu edo kide batzuen eta hau sinatzen
duenaren artean sor daitezkeen desadostasun
edo gatazkak ebazteko.

Izen-abizenak

I.F.Z.

Helbidea

.....
(Tokia eta data)

.....
(Sinadura)

federados o miembros y quien suscribe.

En.....

Fdo.....

3- MODELO CLUB o AGRUPACION DEPORTIVA

Nombre _____ y
apellidos _____

D.N.I.

La persona arriba señalada actuando en nombre y
representación de la entidad por medio del
presente escrito manifiesta que se somete
expresamente al sistema de resolución
extrajudicial de conflictos establecido y regulado
por la Federación, para la resolución de aquellas
diferencias o conflictos que pueda surgir entre la
Federación y quien suscribe o entre otros
federados o miembros y quien suscribe.

Nombre _____

N.I.F.

Dirección

En.....

Fdo.....